

**DODATOK Č. 2**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 4700539**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ podpory :**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: MVDr. Stanislav Grobár – generálny riaditeľ PPA  
zastúpený Ing. Lubomírom Partikom, výkonným riaditeľom  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „PPA“)

**Konečný prijímateľ:**

**1. Partner projektu spolupráce č. 1 - Koordinačná MAS**

názov: **Miestna akčná skupina Vršatec**

sídlo: Obecny úrad Horná Súča 233, 913 33 Horná Súča

IČO: 42 025 303

štatutárny orgán: Ing. Juraj Ondračka - predseda MAS Vršatec

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421/32/64 01 072, +421/32/65 19 622,  
+421/0/918 500 836, masvrsatec@masvrsatec.sk

registrácia vykonaná Ministerstvom vnútra dňa 26.04.2012

č. VVS/1-900/90-311 06-4

udelenie štatútu MAS: Rozhodnutie PPA č. 400/5072/2010

zo dňa 19.05.2010

(ďalej len „**konečný prijímateľ**“)

**2. Partner projektu spolupráce č. 2**

názov: **OZ „Partnerstvo pre MAS Terchovská dolina“**

sídlo: Námestie sv. Floriána 1002, 013 03 Varín

IČO: 42 063 418

štatutárny zástupca: Ing. Ivan Dvorský - predseda

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421 917 978 756, +421 948 244 126,  
info@mas-td.sk

registrácia: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

vykonaná dňa: 20.03.2008

číslo spisu: VVS/1-900/90-31460

udelenie štatútu MAS: Rozhodnutie PPA č. 400/7156/2009

zo dňa 03.08.2009

(ďalej len „**konečný prijímateľ**“)

**ČL. I.  
PREDMET DODATKU**

**1. Mení sa ČL. I. PREDMET ZMLUVY nasledovne:**

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany PPA konečnému prijímateľovi za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených výdavkov na realizáciu schváleného projektu spolupráce v zmysle Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 (ďalej len „PRV“):

**Os č.:** 4  
**Opatrenie č.:** 4.2. **Vykonávanie projektov spolupráce**

**Kód opatrenia:** 421 (národná spolupráca)  
**Číslo výzvy:** 2013/PRV/29  
**Kód projektu:** 422471300539  
**Názov projektu:** Vonkajšie fitnes – Športom k zdraviu

**Miesto realizácie projektu:** **Partner projektu č. 1 – Koordinačná MAS - Miestna akčná skupina Vršatec**  
Horná Súča, Nemšová, okres Trenčín,  
Ilava, okres Ilava

**Partner projektu č. 2 – OZ „Partnerstvo pre MAS Terchovská dolina“**  
Mojš, Varín, Strečno, okres Žilina

**Územie, na ktorom sa projekt spolupráce realizuje v rámci nadnárodnej spolupráce znamená územie príslušnej MAS alebo partnera projektu spolupráce, definované v stratégii rozvoja územia. Investičné projekty financované na základe tejto zmluvy sa môžu realizovať len na území SR.**

2. **Predmetom projektu spolupráce je realizácia oprávnených činností v rámci opatrenia 4.2. Vykonávanie projektov spolupráce konečným prijímateľom v súlade s uzatvorenou Zmluvou o národnej spolupráci vrátane jej prípadných dodatkov, ktorá je ako príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, v súlade s oprávnenými činnosťami stanovenými v Usmernení pre administráciu osi 4 LEADER, verzia 1.13. (ďalej len „Usmernenie“), s cieľom podporiť spoluprácu, inovácie, potrebné zručnosti, výmenu a prenos skúseností s implementáciou prístupu LEADER (ďalej len „projekt spolupráce“).**

**2.1. Predmetom projektu spolupráce je výstavba nasledovných nehnuteľných vecí konečným prijímateľom :**

Por. č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
<b>Partner projektu spolupráce č. 1:</b>					
1.	Vonkajšie fitnes	1149/1	Ilava	Ilava	Ilava
2.	Vonkajšie fitnes	11/1	Horná Súča	Horná Súča	Trenčín
3.	Vonkajšie fitnes	2490/1	Nemšová	Nemšová	Trenčín
<b>Partner projektu spolupráce č. 2:</b>					
1.	Vonkajšie fitnes	494/1	Strečno	Strečno	Žilina
2.	Vonkajšie fitnes	34/1	Mojš	Mojš	Žilina

Práce podľa ods. 2.1. musia byť realizované v súlade so stavebným povolením resp. ohlásením stavby a projektovou dokumentáciou v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

**3. V ČL. XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA ods. 8. bod 1. má nové znenie:**

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy k zmluve:

1. Zmluva o národnej spolupráci s prílohami:  
Dodatok č. 1 k zmluve o národnej spolupráci zo dňa 19.06.2013  
Dodatok č. 2 k zmluve o národnej spolupráci zo dňa 21.07.2014

**4. V ČL. XI. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA ods. 2. a 3. majú znenie:**

2. Konečný prijímateľ podpísaním zmluvy udeľuje PPA v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a doplnení niektorých zákonov **súhlas na spracovanie jeho osobných údajov** uvedených v ŽoNFP a v zmluve.
3. Konečný prijímateľ podpísaním zmluvy udeľuje v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov **súhlas s poskytovaním a sprístupňovaním jeho osobných údajov** uvedených v zmluve v rozsahu čl. XI. ods. 1 zmluvy subjektom, ktoré na základe písomného poverenia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR zabezpečujú propagáciu a publicitu o EPFRV a PRV za účelom spracovania a štatistického vyhodnocovania údajov.

**ČL.II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **4700539** zo dňa 27.01.2014 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 18.06.2014.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k zmluve je príloha č. 1 Dodatok č. 2 k zmluve o národnej spolupráci zo dňa 21.07.2014.

Za PPA dňa: .....

Za konečného prijímateľa dňa: .....

.....  
MVDr. Stanislav Grobár – generálny riaditeľ  
zastúpený Ing. Ľubomírom Partikom,  
výkonným riaditeľom  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Partner projektu spolupráce č. 1  
**Koordináčna MAS**  
Ing. Juraj Ondračka – predseda MAS Vršatec  
**Miestna akčná skupina Vršatec**

.....  
Partner projektu spolupráce č. 2  
Ing. Ivan Dvorský – predseda  
**OZ „Partnerstvo pre MAS Terchovská dolina“**